



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

全新宾利欧陆超级跑车： 全球速度最快的四座轿车

- 超豪华运动旅行座驾的巅峰之作
- 宾利品牌有史以来加速最快的轿车：由静止加速至 100 公里仅需 3.5 秒；最高车速可达 336 公里/小时
- 宾利旗下动力最强劲的超级跑车：最大动力输出可达 710 匹马力、峰值扭矩高达 1017 牛米
- 将卓越性能、极致奢华与顶级驾乘体验完美融合
- 独特的造型风格彰显性能实力；更有硬顶及敞篷两款车型可供选择
- 现提供新闻视频，访问信息详见编者注

(克鲁，2017 年 1 月 6 日) 宾利汽车今日宣布将推出迄今为止速度最快、动力最强的车型：全新欧陆超级跑车。

全新欧陆超级跑车最高车速可达 336 公里/小时，由静止加速至 100 公里/小时仅需 3.4 秒，当之无愧成为全球速度最快、动力最强的四座超豪华座驾。

采用软顶篷设计的全新欧陆超级跑车敞篷版同样拥有超凡表现，仅用时 3.9 秒，即可从静止加速至 100 公里/小时，最高车速可达 330 公里/小时，堪称全球最快的四座敞篷跑车。

全新欧陆超级跑车搭载全新的 W12 发动机，配备高性能的新型涡轮、发动机硬件和扭矩矢量分配系统，为车辆带来无与伦比的超强性能和精准出色的操控能力。同时，动感十足的内饰和外观造型元素，赋予新车个性鲜明的运动风范，凸显其举重若轻的性能实力。

Marc Mustard
新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer
产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd
Pym's Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

这款凝聚着超凡运动性能和极致驾乘感受的超级跑车，沿袭了欧陆车系一如既往的动力基因。将极致奢华与超凡性能提升至全新高度，成为重新定义超豪华旅行座驾的巅峰之作。

宾利汽车主席兼首席执行官沃尔夫冈·杜翰墨（Wolfgang Dürheimer）先生表示：“对于宾利而言，‘超级跑车’这个名称本身就是一个传奇。宾利从 1920 年代推出首款超跑，到 2009 款的欧陆超跑，再到如今第三代超跑的推出，‘超级跑车’已成为一个令人激情澎湃、热血沸腾的名称。也唯有宾利能够打造出如此极致奢华的座驾，向世人尽显品牌强劲澎湃的动力性能和无与伦比的精致奢华。”

强大功率和扭矩、超凡脱俗的性能

新款超级跑车采用专属定制的传动系统，搭载宾利全新 W12 发动机，配有无可比拟的功率和扭矩，强劲性能令人震撼。

全新设计的更大容量涡轮增压系统和优化升级的增压冷却系统，助其拥有更强劲澎湃的动力和酣畅淋漓的加速体验。值得一提的是，为保证动力输出的进一步提升，新款欧陆超级跑车也对包括主轴瓦和连杆瓦在内的曲轴系统进行了全面升级。

通过对发动机的整体优化，这款超级跑车的最大功率提升到 80 匹马力，峰值扭矩提升至 217 牛·米。相比 2009 年款车型，功率质量比提升 10%，扭矩质量比提升 25 %。最高时速也提升了 8 公里，车辆由静止加速至 100 公里/小时用时则减少 0.4 秒。

得益于全新的扭矩转换器，新款欧陆超级跑车还能够迅速锁定档位，使车辆充分利用增强的扭矩数值（1017 牛·米），从静止状态更快提速，让驾乘者畅享撼人心魄的加速体验。

Marc Mustard
新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer
产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd
Pymys Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

面对如此强劲的性能，为保障车辆制动更安全有效，新款超级跑车还配有冷却效果极佳的高性能碳陶瓷制动盘。该制动盘在全球同级别产品中尺寸最大，能够在极端条件下提供超强刹车性能，并将损耗降至最低。

制动盘安置在 21 英寸轻质锻造合金轮毂后侧，能够让簧下重量总共减轻 20 公斤。如选配钛合金排气系统，可进一步减重 5 公斤。新一代超级跑车车身重量比 2009 款超级跑车还要轻，是迄今为止重量最轻的宾利欧陆 GT 车型。

车身重量的减轻也让驾乘体验得到了进一步升华，重新设计的排气系统让排气更为流畅，随着车辆的档位调节，能够迸发出宾利引擎独有的悦耳音浪。

卓越非凡的操控性能、尽享极致奢华的驾乘体验

新款欧陆超级跑车的性能通过卓越的运动操控性得到了淋漓尽致的展现。超级跑车配备了专门调校的最新版扭矩矢量分配制动系统，该系统最早用于欧陆 GT3-R 车型。

当车辆加速驶出弯道时，该动态系统可对单个前后轮进行制动来提高车辆通过性能，同时使未制动的车轮保持全部动力；在车辆转弯时，也能够对内测后轮进行制动，进一步提高车辆敏捷性。该系统采用定制的稳定性控制调校，底盘响应更加精确。

新款超级跑车采用宾利偏后驱扭矩分配的全轮驱动系统，通过标准的 40:60 前后轮发动机动力分配比例，确保车辆获得更加平衡、更富运动感的行车特性；另外，全时四轮驱动系统也将确保车辆在任何路况下都处于最佳的牵引力和动力传输。

Marc Mustard
新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer
产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd
Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

在强调极速的驾驶体验的同时，新款超级跑车也保证了卓越的乘车舒适性。下沉式的刚性动态悬架设置，为长途旅行带来全新奢华体验。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理

marc.mustard@bentley.co.uk

+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer

产品及赛事传播经理

mike.sayer@bentley.co.uk

+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane

Crewe

CW1 3PL

www.bentleymedia.com

communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

定制化设计，彰显车辆高性能特质

新款欧陆超级跑车独具一格的外观和内饰造型元素，也反映出这台超豪华运动旅行座驾在性能方面的显著提升。

相比之前车型，新车外观设计更具独特魅力，富有雕塑感设计的前后保险杠优美典雅（各含一个碳纤维定风翼和扰流板）、采用碳纤维饰面的新式侧裙板和发动机罩进气口、亮面黑色翼子板进气口以及内有螺纹线的新式亮面黑色排气管，处处尽显极致奢华的运动格调。遥相呼应的暗色调前大灯和尾灯，赋予新款车型个性张扬、风格鲜明的外观特征，采用黑色抛光饰件的前格栅、车灯、后保险杠、车门把手和窗框，极致演绎出新款车型的运动感与现代气息。

此外，经空气动力平衡优化的后扰流器和前定风翼组合套件可选配于双门轿跑车型，全新设计的超级跑车徽标、黑色亮面抛光的 21 英寸锻造合金车轮饰件和侧面贴花也均可选配。为了进一步凸显全新超级跑车的强化性能，还可选配带有“Supersports”标记的亮面碳纤维发动机盖。

全新欧陆超级跑车敞篷版完美展示了双门轿跑车型奢华精致的气质，轻触开启按钮，敞篷轿跑的魅力尽显无遗，令人瞩目。多层结构的车顶确保高水准的隔音效果也保证了车内的优雅氛围。全新欧陆超级跑车经过了从 -30°C 到 +50°C 乃至更极端的气候环境下的全方位工况测试。无论是面临强阵雨还是最寒冷的天气，车辆的舒适性能丝毫不受影响，座舱内时刻保持温暖舒适。

另一项实用的功能来自颈部加热器，使得即使在略带寒意的春秋两季里，敞篷驾驶仍然令人倍感惬意。随着敞篷的收起，欧陆超级跑车敞篷版以全新的强劲性能带来更激动人心的敞篷驾驶体验；敞篷升起，它即刻拥有和双门轿跑车型一样的全天候实用特质。

Marc Mustard
新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer
产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd
Pymys Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

内饰部分，众多可定制的风格细节，更加凸显车型现代英伦奢华的极致体验。

新款车型采用专属配色方案，首次在内部采用三元色调。座椅和车门面板均为标志性的 Alcantara 专用面料并采用全新的菱形绗缝设计。同时，在现有的十种木饰和技术饰面基础上，还可提供多种颜色方格图案的超级跑车碳纤维面板供客户选择。此外，内饰上则采用了全新设计的专属超级跑车的刺绣徽标；定制的超级跑车方向盘和专属变速杆也均选用 Alcantara 品牌面料。

新款车型还为追求震撼音浪体验的驾驶者配备了钛合金排气管供其选择。钛合金排气管不仅可以带来激情澎湃的音浪，而且可减轻车身重量。

对于追求极致个性化的超级跑车客户，还可以为座驾选装“X 套件”。该套件含有八种独特配色的双色漆面、碳纤维车门后视镜和脚底板。除此之外，套件中还包括钛合金排气管、内部侧板碳纤维饰面、碳纤维发动机盖和 21 英寸锻造轮毂的黑色亮面。

与所有宾利车型一样，客户还可以将全新欧陆超级跑车托付给宾利 Mulliner 部门技艺不凡的专业工匠，由他们来满足自己的个性化定制需求。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer

产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk

超级跑车：极致奢华和超凡性能的巅峰之作

2009 版欧陆超级跑车将跑车的极致性能与无以伦比的奢华融为一体，备受全球用户的赞誉。

新款宾利超级跑车将 2009 款超跑所蕴含的超凡绝伦的性能和卓越创新的工程设计提升至全新高度，在成为全球最快的四座超豪华轿车的同时，其日常实用性也丝毫不减。



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

全新欧陆超级跑车作为宾利极致奢华和超凡性能的巅峰之作，必将成为超豪华汽车领域顶级座驾的终极诠释。

技术规格

	欧陆超级跑车	欧陆超级跑车敞篷版
发动机		
类型	6.0 升双涡轮增压多点喷射 W12 发动机	
最大功率	710 匹马力/ 522 千瓦 (6,000 转/分)	
最大扭矩	1,017 牛·米 (2,050 – 4,500 转/分)	
传动系统		
类型	采用 Quickshift 和 Block Shifting 技术的 ZF 8 速自动变速箱， 配备方向盘换挡拨片	
驱动系统	全时四轮驱动 (40:60 偏后驱扭矩分配)	
传动比	1 档: 4.71; 2 档: 3.14; 3 档: 2.1; 4 档: 1.67; 5 档: 1.29; 6 档: 1.00; 7 档: 0.839; 8 档: 0.667	
主减速器传动比	2.85	
制动系统		
前	420 毫米碳化硅, 交叉钻孔	
后	356 毫米, 碳化硅, 交叉钻孔	
轮毂和轮胎		
轮毂	21" x 9.5J 锻造铝合金轮毂 (两种漆面可选)	
轮胎	275/35 ZR21	
转向系统		
类型	ZF Servotronic 齿条齿轮式随速控制型助力转向系统	
方向盘转向圈数	2.6 圈	
转弯直径	11.3 米	
悬架		
前	四链双叉臂式、电脑控制高度可调空气悬架 (带防侧倾杆)	
后	梯形多链杆、电脑控制高度可调空气悬架 (带抗侧倾杆)	
减振系统	运动化调校的连续减振控制系统	
尺寸		
轴距	2,746 毫米	
全长	4,806 毫米	
宽度 (仅车身)	1,944 毫米	
宽度 (含后视镜)	2,227 毫米	
全高	1,394 毫米	1403 毫米
油箱容积	90 升	
行李箱容积	358 升	260 升
整备质量 (欧盟标准)	2,280 公斤	2,455 公斤
车辆最大总质量	2,750 公斤	2,900 公斤
动力性能		
最高车速	336 公里/小时	330 公里/小时

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer

产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

0-60 英里/小时加速 时间	3.4 秒	3.7 秒
0-100 公里/小时加 速时间	3.5 秒	3.9 秒

Marc Mustard

新闻及产品传播经理

marc.mustard@bentley.co.uk

+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer

产品及赛事传播经理

mike.sayer@bentley.co.uk

+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane

Crewe

CW1 3PL

www.bentleymedia.com

communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

油耗（欧盟标准循环）*		
市区	24.3 升/100 公里	24.4 升/100 公里
郊区	10.7 升/100 公里	11.0 升/100 公里
综合	15.7 升/100 公里	15.9 升/100 公里
二氧化碳排放量	358 克/公里	362 克/公里
油耗（EPA 驾驶循环）**		
城市驾驶（英里每 美制加仑）	待确认	待确认
高速公路驾驶（英 里每美制加仑）	待确认	待确认
综合（英里每美制 加仑）	待确认	待确认
排放控制	欧 6 和美国 LEV II 标准	

* 油耗数字为暂定，以型式认证结果为准。

** 油耗数字为暂定，以 EPA 认证结果为准。

- 结束 -

编者注

宾利汽车是全球最受欢迎的超豪华汽车品牌。公司总部位于英国克鲁，是宾利四大车系慕尚、飞驰、欧陆和添越 Bentayga 的设计、研发、工程和生产部门所在地。无与伦比的精湛工艺，世代沿袭的传统技术，出类拔萃的工程设计以及傲视同侪的领先科技造就了宾利这个独一无二的英伦超豪华汽车品牌。毫无疑问，宾利也是英国制造业顶级品质的典范。宾利克鲁总部共有约 4,000 名员工。

Marc Mustard

新闻及产品传播经理
marc.mustard@bentley.co.uk
+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer

产品及赛事传播经理
mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0)7507 846 782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

包括动态内容，演播室新闻素材及设计和产品总监访谈在内的新闻视频将于
GMT 时间 2017 年 1 月 6 日 00:01 开始提供

届时可通过路透社全球新闻平台获取
路透社的订阅用户可从此时起获取视频新闻内容。

非路透社订阅用户的广播公司、新闻记者和博客作者可通过以下方式获取该
内容：

路透社媒体速递平台

登录信息

<http://mediaexpress2.reuters.com>

NTSC 用户

用户名：VNR_NTSC

密码：Videonews1

PAL 用户

用户名：VNR_PAL

密码：Videonews1

Marc Mustard

新闻及产品传播经理

marc.mustard@bentley.co.uk

+44 (0)7815 372 634

Mike Sayer

产品及赛事传播经理

mike.sayer@bentley.co.uk

+44 (0)7507 846 782

也可从彭博社媒体源获取该内容

<https://mediasource.bloomberg.com>

或者通过 Red Robot 的 MEDIAGRAB 平台获取：

<http://Redrobot.filecamp.com>

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane

Crewe

CW1 3PL

www.bentleymedia.com

communications@bentley.co.uk